

Artikel 6

Traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, herunder dens bilag og protokoller, ændres i overensstemmelse med bestemmelserne i denne artikel, for at bortfaldne bestemmelser kan udgå af denne traktat og for at tilpasse visse af dens bestemmelser i overensstemmelse hermed.

I. Traktatens artikler

- 1) I artikel 3, litra a), ændres ordet »ophævelse« til »forbud«.
- 2) Artikel 7 ophæves.
- 3) Artikel 7 A ændres som følger:
 - a) Første og andet afsnit nummereres og bliver således stk. 1 og 2.
 - b) I det nye stk. 1 udgår følgende henvisninger: »7 B«, »artikel 70, stk. 1« samt »og 100 B«; før henvisningen til artikel 100 A erstattes kommaet af ordet »og«.
 - c) Der tilføjes følgende stk. 3 med ordlyden fra artikel 7 B, andet afsnit:

»3. Rådet, der træffer afgørelse med kvalificeret flertal på forslag af Kommissionen, fastlægger de retningslinjer og betingelser, der er nødvendige for at sikre afbalance-rede fremskridt i alle berørte sektorer.«
- 4) Artikel 7 B ophæves.
- 5) Artikel 8 B ændres som følger:
 - a) I stk. 1 ændres ordene »skal vedtage inden den 31. december 1994« til »har vedtaget«.
 - b) I stk. 2, første punktum, ændres henvisningen til »artikel 138, stk. 3« til »artikel 138, stk. 4«.
 - c) I stk. 2, andet punktum, ændres ordene »skal vedtage inden den 31. december 1993« til »har vedtaget«.
- 6) I artikel 8 C, andet punktum, ændres ordene »Inden den 31. december 1993 udarbejder medlemsstaterne ...« til »Medlemsstaterne udarbejder ...«
- 7) I artikel 8 E, stk. 1, udgår ordene »inden den 31. december 1993 og derefter«.
- 8) I artikel 9, stk. 2, ændres ordene »Bestemmelserne i kapitel 1, første afdeling, og i kapitel 2 ...« til »Bestemmelserne i artikel 12 og i kapitel 2 ...«
- 9) I artikel 10 udgår stk. 2, og stk. 1 bevares uden nummerering.
- 10) Artikel 11 ophæves.
- 11) I kapitel 1, Toldunionen, udgår betegnelsen »1. Afdeling, Fjernelse af tolden mellem medlemsstaterne«.
- 12) Artikel 12 affattes således:

»Artikel 12
Told ved indførsel og udførsel og andre afgifter med tilsvarende virkning er forbudt mellem medlemsstaterne. Dette gælder også finanstold.«
- 13) Artikel 13-17 ophæves.
- 14) Betegnelsen »2. Afdeling, Oprettelse af den fælles toldtarif« udgår.
- 15) Artikel 18-27 ophæves.
- 16) Artikel 28 affattes således:

»Artikel 28
Rådet fastsætter med kvalificeret flertal på forslag af Kommissionen toldsatserne i den fælles toldtarif.«
- 17) I det indledende afsnit i artikel 29 ændres ordene »i medfør af denne afdeling« til »i medfør af dette kapitel«.
- 18) I overskriften til kapitel 2 ændres ordene »Ophævelse af de« til »Forbud mod«.
- 19) I artikel 30 udgår ordene »med forbehold af nedennævnte bestemmelser«.
- 20) Artikel 31, 32 og 33 ophæves.
- 21) Artikel 34, stk. 2, ophæves, og stk. 1 bevares uden nummerering.
- 22) Artikel 35 ophæves.